

# TERRE DES HOMMES ALSACE

## ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY

Aide directe à l'enfance en détresse



Madagascar 2019 - photo Brigitte FLAMMEN



« **IMPORTANT** : changement d'adresse, de numéro de téléphone de Terre des Hommes Alsace et nouvelle date pour l'AG 2021 »

Info page 3 de ce bulletin

[www.terredeshommes-alsace.com](http://www.terredeshommes-alsace.com)

# Éditorial...

La pandémie perdure et la majorité de nos partenaires soutiennent avant tout de nombreuses familles pauvres par l'alimentation, comme par exemple au Pérou où la surpopulation des ménages ne facilite pas la gestion de la crise. Le peuple brésilien est une fois de plus victime du chaos politique et ses morts se comptent par centaines de milliers. Forcément tous nos projets sont impactés et vu que les conditions de vie sont souvent bien difficiles et les systèmes de santé précaires, le risque de contamination et les complications sont naturellement encore plus élevés. De nombreuses personnes n'ont pas le choix et sont obligées de continuer leur petit boulot, si possible, pour assurer le minimum vital à leurs proches. Nous relatons dans cette édition de belles histoires de succès et d'espoir, avec l'amélioration des résultats scolaires en Haïti, les efforts et l'envie pour les études de jeunes femmes en Inde et au Vietnam. Notez le message d'un père malgache conscient que l'avenir passe par l'éducation et qui se mobilise avec des parents pour la construction d'une petite école. Imaginez le sourire des enfants sénégalais dégustant leur production de pastèques et découvrez les histoires des enfants du Lar dos Pequenos en Angola. Suivez le parcours de l'appareil d'échocardiographie et avec votre soutien **sauvons Stéphanie**. Nos partenaires en Inde du Sud ne font pas de cinéma mais l'histoire vraie du film « Lion » est leur quotidien à Salem.

Le Père Laborde, notre exemplaire partenaire à Calcutta, nous a quittés le jour de Noël après une vie dédiée aux plus pauvres avec son association Howrah South Point.

Concernant le bilan financier, les bénévoles n'ont pas pu générer les fonds habituels mais les donateurs ont été plus généreux, MERCI ! Grâce à notre gestion prudente et à notre réserve de fonds, nous pourrions continuer à garantir les besoins de nos projets en étant proches de nos partenaires conscients que nos contrées sont touchées également, et qui ont quasiment, dans la mesure du possible, tous revu leur budget à la baisse.

Et pour finir, en attendant d'avoir le plaisir de vous accueillir dans notre nouveau magasin, la joie de partager quelques photos de cette belle structure qui est désormais opérationnelle.

Ne baissons pas les bras, continuons à soutenir les **enfants** où qu'ils soient et **partageons** pour leur offrir un **avenir meilleur**. MERCI pour votre fidélité !

Simon Rey



**TDH Alsace - 52 rue de l'Île Napoléon - 68170 RIXHEIM**  
**Tél. 03 89 44 59 85 - [tdh.alsace@wanadoo.fr](mailto:tdh.alsace@wanadoo.fr)**  
**Siret : 803 290 428 00025**

**Directrice de la publication** : Brigitte Flammen  
**Ont collaboré à ce numéro** : Brigitte Flammen  
 Jacky Flammen, Neil Greener, Jean Jacques Kieffer, Christelle Lassiati  
 Emmanuel Lassiati, Simon Rey, Tanja Sanchez.

**Photo Couverture** : Brigitte Flammen

**Dépôt légal** : Mai 2021 - 2000 exemplaires

**Réalisation** : k-print SAS- 3, rue des Dahlias - 68270 Ruelisheim  
 Tél. 06 52 75 74 47 - [k.print@free.fr](mailto:k.print@free.fr) - [www.k-print-numerique.fr](http://www.k-print-numerique.fr)

## A RETENIR

**Nouvelle adresse  
de Terre des Hommes Alsace :  
52 rue de l'Île Napoléon  
68170 RIXHEIM  
Tél. 03 89 44 59 85**

-----

**AG nouvelle date  
3 septembre à 19h  
Salle du trèfle à Rixheim**

Nous souhaitons faire les manifestations suivantes :

- Marche de la solidarité  
à Muespach-le-Haut dimanche  
26 septembre départ 8h-14h
- Journées d'octobre du 7 au 17 Octobre  
Parc d'expo de Mulhouse
- Soirée Loto samedi 20 novembre 20 heures  
à Muespach-le-Haut

**Plus d'informations sur notre site**

[www.terredeshommes-alsace.com](http://www.terredeshommes-alsace.com)



# Agenda...

## Sommaire

### Zoom sur

Bilan	4 à 7
Lièvres	4-5 et 6
	7

### Projets

A.C.B	8-23
	8-10

Madagascar	11
------------	----

Nouveau local	12-13
---------------	-------

Haïti	14
-------	----

Sénégal	15
---------	----

Inde du Sud	16-17
-------------	-------

Inde du Nord	18-19
--------------	-------

Brésil	20
--------	----

Angola	21
--------	----

Pérou	22
-------	----

Vietnam	23
---------	----

### Parrainage

	24
--	----

# Bilan

## 2020, une année financière particulière...

Année financièrement marquée par la pandémie, les recettes liées aux activités habituelles de l'association sont en nette baisse (des événements majeurs, sources régulières de recettes n'ont pu être organisés ou tenus : participations à des stands, foires ou salons, ventes de vêtements, lièvres ou oranges, la Marche, la Soirée Loto, les marchés de Noël...).

Année également marquée financièrement par le Grand Chantier de notre Nouveau Siège à Rixheim (du fait du coût global des travaux entrepris, mais aussi des divers mécénats et subventions perçus pour cette réalisation).

Jef CAPELETO, Commissaire aux Comptes du Cabinet Hans et Associés, a procédé à la révision de nos comptes annuels. Les comptes annuels sont réguliers et sincères et donnent bien une image fidèle du résultat des opérations de l'exercice écoulé ainsi que de la situation financière et du patrimoine de l'association à la fin de cet exercice.

### **RECETTES 2020 : 843 149 €**

Les parrainages, dons, legs et subventions représentent 90% des fonds collectés (674 966€). Contre toute attente, nous constatons une nette augmentation de ces recettes en 2020 (+21%) ; notamment grâce au maintien du niveau des dons, de legs importants et aussi de subventions perçues pour les travaux du nouveau siège.

L'opération « Oranges » a rapporté 7 932€ (-77%) et les « Lièvres de Pâques » 9 407€ (-79%). La vente de vêtements seconde main représente 7 772€ (-55%).

Nos bénévoles ont collecté 40 728 € (-36%), hors recettes Oranges, Lièvres, Vêtements.

L'incidence des fonds dédiés sur le total des recettes représente 100 021 €.

### **DEPENSES 2020 : 633 167 €**

L'aide versée aux plus démunis représente près de 88% des dépenses (Subventions versées 460 188 €, Missions 14 353 €, Incidence des Fonds dédiés 85 700€). Concernant les frais de missions, parallèlement, des dons ont été versés par les personnes concernées.

Les **frais de gestion et impôts** ne représentent que **0,73%** des dépenses (4030 €).

Les autres frais (dont achats artisanat générateurs de recettes) représentent 12% des charges constatées.

**Le résultat de l'exercice 2020** représente **209 982 €**

## **Aide versée... Près de 1300 € / jour !!!**

Au cours de l'année, 460 188 € (- 15%) ont été versés à nos partenaires. Notre aide a été ajustée pour nos partenaires accueillant moins d'enfants (écoles fermées et confinement).

**Au BILAN PASSIF**, apparaissent 85 700 € affectés en fonds dédiés (réservés à des projets spécifiques : A Cœur Battant, Groupe Jeunes et Brésil par respect de la volonté exprimée des donateurs) et 165 000 € d'Emprunt (Prêt COVID garanti par l'Etat à 0% souscrit pour palier à la baisse des recettes et dans l'attente des subventions annoncées – son remboursement intégral est envisagé d'ici fin 2021).

**Au BILAN ACTIF**, l'association présente un patrimoine net de 1 280 718 € (dont 501 070 € de trésorerie disponible et des immobilisations corporelles et en cours (Siège) de 779 647 €).

Le Bilan et le Compte de Résultat (documents établis par le Cabinet ESTHER CSE – Wintzenheim) sont disponibles sur simple demande.

Emmanuel LASSIAT, Trésorier

Association TERRE DES HOMMES ALSACE

## Compte de Résultat

		31/12/2020	31/12/2019	
		12 mois	12 mois	
<b>PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	Ventes de marchandises, de produits fabriqués	65 841	162 546	
	Prestations de services			
	Productions stockée			
	Production immobilisée			
	Subventions d'exploitation	108 661		
	Dons	566 305	556 110	
	Cotisations	1 280	1 322	
	Legs et donations			
	Autres produits de gestion courante			
	Reprises sur provisions et amortissements, transfert de charges			
	Autres produits			
	<b>Total des produits d'exploitation</b>	<b>742 087</b>	<b>719 978</b>	
	<b>CHARGES D'EXPLOITATION</b>	Achats	26 502	30 474
		Variation de stock		
Autres achats et charges externes		52 542	109 286	
Impôts, taxes et versements assimilés		809	796	
Rémunération du personnel				
Charges sociales				
Subventions accordées par l'association		460 188	541 836	
Dotation aux amortissements et dépréciations		5 101	893	
Dotation aux provisions				
Autres charges				
<b>Total des charges d'exploitation</b>		<b>545 142</b>	<b>683 285</b>	
<b>Charges financières</b>	<b>1 - RESULTAT COURANT NON FINANCIER</b>	<b>196 945</b>	<b>36 693</b>	
	Reprises sur provisions et dépréciations et transferts de charges			
	Intérêts et produits financiers	1 040	2 268	
	Dotation aux amortissements et aux dépréciations			
	Intérêts et charges financières	2 081	1 057	
	<b>2 - RESULTAT FINANCIER</b>	<b>(1 041)</b>	<b>1 211</b>	
	<b>3 - RESULTAT COURANT AVANT IMPOT (1 + 2)</b>	<b>195 904</b>	<b>37 904</b>	
	Produits exceptionnels		500	
	Charges exceptionnelles			
	<b>4 - RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>		<b>500</b>	
<b>Produits financiers</b>	Impôts sur les sociétés	244	1 115	
	(+) Report des ressources non utilisées des exercices antérieurs	100 022	158 656	
	(-) Engagements à réaliser sur ressources affectées	85 700	148 360	
	<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>843 149</b>	<b>881 403</b>	
	<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>633 167</b>	<b>833 818</b>	
	<b>EXCEDENT ou DEFICIT</b>	<b>209 982</b>	<b>47 586</b>	
	<b>EVALUATION CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES EN NATURE</b>	<b>PRODUITS</b>		
		Bénévolat		
		Prestations en nature		
		Dons en nature		
<b>CHARGES</b>				
Secours en nature				
Mise à disposition gratuite de biens et services				
Personnel bénévole				

## Bilan Actif

	31/12/2020		31/12/2019
	Brut	Amortissements	Net
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>			
Frais de recherche et de développement			
Frais de délabrissement			
Concessions brevets droits similaires			
Fonds commercial (1)			
Autres immobilisations incorporelles			
Avances et acomptes			
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>			
Terrains			
Constructions	422 110	100 000	322 110
Installations techniques, mat. et outillage ind.			
Autres immobilisations corporelles	29 505	9 994	19 511
Immobilisations grevées de droits			
Immobilisations en cours	438 026		438 026
Avances et acomptes			
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES (2)</b>			
Participations évaluées selon mise équival			
Autres participations			
Créances rattachées à des participations			
Autres titres immobilisés			
Prêts			
Autres immobilisations financières			
<b>TOTAL (1)</b>	<b>889 641</b>	<b>109 994</b>	<b>779 647</b>
<b>STOCKS ET EN-COURS</b>			
Matières premières, approvisionnements			
En-cours de production de biens			
En-cours de production de services			
Produits intermédiaires et finis			
Marchandises			
<b>Avances et Acomptes versés et commandés</b>			
<b>CREANCES (3)</b>			
Créances usagers et comptes rattachés			
Autres créances			
<b>VALEURS MOBILIERES DE PLACEMENT</b>			
<b>DISPONIBILITES</b>			
Charges constatées d'avance	501 070		501 070
<b>TOTAL (II)</b>	<b>501 070</b>		<b>501 070</b>
Frais d'émission d'emprunt à étaler (III)			
Primes de remboursement obligations (IV)			
Ecart de conversion actif (V)			
<b>TOTAL ACTIF (I à VI)</b>	<b>1 390 712</b>	<b>109 994</b>	<b>1 280 718</b>
(1) Dont droit au bail			
(2) Dont à moins d'un an			
(3) Dont à plus d'un an			
<b>ENGAGEMENTS RECUS</b>			
Legs nets à réaliser : - acceptés par les organes statutairement compétents			
Donc en nature restant à vendre - autorisés par l'organisme de tutelle			
<b>TOTAL ACTIF</b>	<b>1 390 712</b>	<b>109 994</b>	<b>1 280 718</b>
<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>			
Ecart de conversion passif			
<b>TOTAL (III)</b>	<b>501 070</b>		<b>501 070</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP			
<b>ENGAGEMENTS DONNES</b>			
Ecarts de conversion passif			
<b>TOTAL DES DETTES</b>			<b>165 244</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>			<b>1 280 718</b>
Résultat de l'exercice exprimé en centimes			209 982,41
(1) Dont à moins d'un an			165 244
(2) Dont concours bancaires courants, et soldes créditeurs de banques et CCP		</	

## Opération lièvres de Pâques

Suite au confinement de mars 2020, il ne nous a pas été possible de proposer les lièvres de Pâques en chocolat à nos nombreux partenaires et 16'000 unités sont restées en stock, chez notre important partenaire des Transports Schneider de Saint-Louis, cela en espérant trouver preneurs en 2021. A noter également qu'aucune vente lors des diverses expositions du printemps n'a pu se tenir au vu la situation sanitaire. Nous étions inquiets au moment du lancement de l'opération fin janvier 2021, car la date de péremption indiquée était en juin 2021.

Le premier partenaire, en l'occurrence Madame Anne Ducellier du **Journal l'Alsace**, a rédigé un bel article avec une publication sur toute la région Mulhouse Sud, et cela a **fondamentalement** changé cette action, MERCI ! De nombreux nouveaux contacts solidaires se sont manifestés et vers la fin de l'opération nous avons malheureusement été **obligés de refuser des actions**.

Finalement il aurait été possible je pense, d'en vendre bien plus de 22'000 !



Les élèves du Collège-Lycée **Don Bosco** de Landser, partenaire de Terre des Hommes Alsace depuis près de 30 ans, aiment les challenges solidaires et sous l'impulsion de leur directeur Monsieur Alain Werner, le bon chiffre habituel a explosé et nous avons eu le plaisir de livrer 3'699 lièvres pour un montant de 9247.50 € !! Un grand bravo et merci à tous !!



**MERCI** à toutes les personnes impliquées dans cette action de solidarité. Bénévoles, entreprises, comités d'entreprises, banques, écoles, collèges, lycées, ventes privées, différents marchés et magasins, EHPAD, APEI, les mairies qui ont **offert** le lièvre aux élèves des écoles primaires sans oublier les incontournables clubs services...

**ENSEMBLE** nous sommes plus forts et cette opération permet d'assurer par exemple plus de 160'000 repas ou le parrainage de 140 enfants pendant une année, 140 mamans soulagées de savoir leurs enfants protégés et entre de bonnes mains auprès de nos valeureux partenaires.

Simon Rey

## ECHO ACB - TDHA Docteur Bernard De Geeter

Echocardiographe « À Coeur Battant - Terre Des Hommes Alsace »



En 2012, le Lycée hôtelier de Strasbourg organisait un grand repas de charité pour l'acquisition d'un appareil d'échocardiographie portable au profit de ACB - TDHA et de nos missions humanitaires de Cardiologie Pédiatrique. C'est un domaine assez pointu aux confins de la Pédiatrie et de la Cardiologie, encore peu accessible aux pays en difficultés sanitaires... L'aide concomitante de nombreux parrainages privés et la bienveillance commerciale de GE (General Electric), nous a permis d'acquérir une machine neuve et d'excellente qualité.



L'appareil en sac à dos et avec le concours d'équipes médico - chirurgicales de Strasbourg, de Paris ou de Luxembourg, nous avons parcouru le monde à la rencontre des petits enfants atteints de cardiopathies souvent sévères en attente de soins salutaires, parfois « miraculeux » : Laos, Vietnam, Myanmar, Irak, Algérie, Mauritius, Rwanda, Togo, Madagascar...

L'appareil a résisté à tous les voyages parfois mouvementés (avions, contrôles douaniers, routes incertaines, pistes, accidents, pluies, canicules, pannes d'électricité, guerres, bandits de grands chemins...) pour finir à Fianarantsoa, à Madagascar, dans le service de Pédiatrie depuis 2019.

Deux médecins, une pédiatre et une cardiologue, sont venus se former à Strasbourg et sont repartis avec le GE.

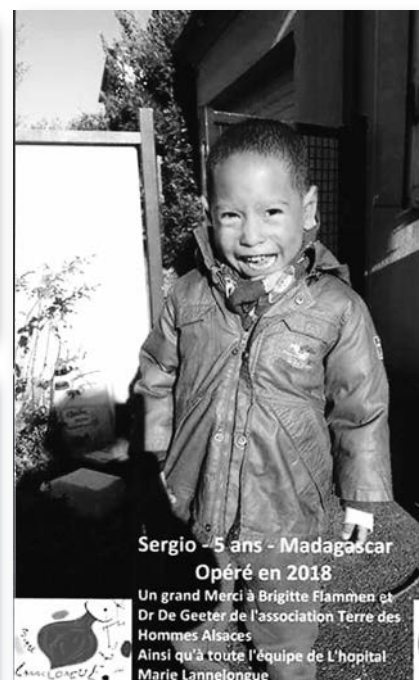
L'appareil fonctionne toujours de façon parfaite. C'est le meilleur échocardiographe de la Grande Ile, convoité tous les jours par les médecins de la capitale Antananarivo (Tana), à 400 km de Fianarantsoa (Fiana) - deux jours de route problématiques ...





Lors de nos voyages annuels, sous l'aile indéfectible de Terre des Hommes Alsace, la formation se poursuit : enseignements théoriques au CHU, pratiques avec les médecins, « mano à mano », en duo, par des consultations quotidiennes ou au lit de bébés trop malades... Des enfants promis à un avenir sombre voire inexistant, ont ainsi bénéficié d'un diagnostic précis puis d'une prise en charge chirurgicale en France, avec d'excellents résultats.

On se souvient du petit Sergio (cf bulletins de TDHA de 2018 et 2019), récusé à 3 reprises par la capitale malgache puis venu « en force » en France, sous le parrainage de ACB-TDHA, pour se faire opérer avec un succès total...



Le correspondant de TDHA à Tana, le docteur Joro est atteint par le virus, ainsi que toute sa famille ; son fils aîné, 15 ans, déclare une forme très sévère de l'infection, avec détresse respiratoire et défaillance cardiaque. Placé en réanimation et sous assistance respiratoire à Tana, il se retrouve sans surveillance cardiologique, en l'absence d'examen échocardiographique. Fiana alertée, « l'appareil ACB - TDHA » est amené en urgence à la capitale, dans des routes et des ponts défoncés traversant de magnifiques paysages... Le traitement peut être adapté quotidiennement, via wi-fi, depuis la France, entre réanimateurs strasbourgeois et malgaches... Après 10 jours de combat incertain, l'issue est heureusement favorable, sans séquelles, un vrai exploit.

L'appareil, retourné à Fianarantsoa, par les mêmes routes aléatoires, fonctionne toujours impeccablement, un vrai miracle, le virus n'a pas osé toucher aux programmes informatiques...

2012 - 2020, beaucoup de belles histoires depuis la soirée de charité du Lycée hôtelier de Strasbourg, et le véritable élan de solidarité, souvent anonyme, des parrainages, petits ou grands, mais ô combien généreux.

## 2021 un nouveau challenge : « Stéphanie »

Stéphanie, magnifique petite fille de 8 ans, a été refusée 4 fois par les autorités médicales de la capitale malgache, pour le traitement de sa malformation cardiaque, sous prétexte de problèmes psychomoteurs secondaires à une réanimation néonatale. Ces séquelles, en réalité, modérées, régressent vite depuis la prise en charge financière de la rééducation par ACB - TDHA. De plus, cette malformation est parfaitement accessible à un acte de cathétérisme interventionnel (intervention via les vaisseaux fémoraux), permettant d'éviter une chirurgie cardiaque, plus lourde.

Si les conditions sanitaires l'autorisent, 2021 nous permettrait d'inviter Stéphanie en Alsace, pour traiter définitivement cette malformation. Le voyage A/R avec sa maman, les formalités administratives, l'intervention cardiologique, le séjour de deux semaines environ, ne devraient pas dépasser le coût de 10 000 euros.

Docteur Bernard De Geeter



## Nous cherchons à les financer par des dons... MERCI

PS Tout dernier courrier de Madagascar, en janvier

*2021 En cette situation sanitaire difficile, j'espère que vous vous portez bien.*

*Nous, l'équipe de Pédiatrie-Néonatalogie allons bien même si quelques personnes avaient contracté le covid-19. Nous ne cessons pas de vous remercier pour votre collaboration ; malgré la crise sanitaire et socio-économique actuelle, vous étiez toujours à nos côtés pour apporter votre soutien dans le but d'améliorer la prise en charge des enfants malades et aider les familles à soigner leurs enfants. Concernant l'activité d'échographie cardiaque, désormais le Docteur Misa m'accompagne à faire l'échographie. En novembre dernier, la petite Germaine a été opérée du canal artériel.*

*Je me réjouis que vous soyez aussi fiers de nous mais il ne faut pas oublier que rien de tout cela ne serait arrivé sans votre dévouement et votre courage... En effet, c'est grâce à vous et l'équipe de TDH Alsace que nous avons pu nous former dans le domaine de l'échographie cardiaque et sans oublier aussi toute l'équipe au cabinet médical du Dr Jelena et Dr Céline.*

*Aucun mot ne peut expliquer notre profonde gratitude envers vous. Cela fait trois ans maintenant que l'on était à Strasbourg... Ci-joint un tableau de notre activité 2020....».*

Docteur Jeanne

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE

TAMBOHOBE FIANARANTSOA

SERVICE DE PEDIATRIE

RAPPORT SUR L'UTILISATION  
DE L'ECHOGRAPHIE CARDIAQUE

Année : 2020

Nombre échographie effectuée

Mois	Janv	Fev	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Aout	Sept	Oct	Nov	Dec	TOTAL
Echo effectuées	20	22	15	15	18	17	14	05	06	31	27	22	212

Type de cardiopathies diagnostiquées

Type de cardiopathies	Nombre	Taux %
Canal artériel persistant	13	31,7
Communication interventriculaire	09	21,95
Communication interauriculaire	01	2,43
Rétrécissement valvulaire pulmonaire	03	7,31
Tétralogie de Falot	01	2,43
Myocardiopathie	12	29,26
Insuffisance mitrale	01	2,43
Cardiopathie complexe	01	2,43
Total	41	100%

Enfants opérés : PCA

# Madagascar

## UNE LUEUR D'ESPOIR POUR UN AVENIR MEILLEUR

« La pandémie de Covid – 19 a quelque peu désagrégé nos efforts accomplis depuis trois ans auprès des sans-abris de la ville de Fianarantsoa. Ceci est valable aussi bien pour nous [la communauté des sœurs] que les bénéficiaires eux-mêmes... » C'est ainsi que Sœur Madeleine introduisait son propos dans son courriel. Comment ne pas se décourager face à cette réalité dramatique ?

A Fianarantsoa comme partout ailleurs, les Filles de la Charité ont fait le vœu d'aller partout où les personnes souffrent et pour travailler avec les pauvres à leur propre promotion.

Dans les villages environnants de Fianarantsoa, elles constatent suite au confinement qu'« avec leur mentalité très fragile, les enfants sont les premiers à être désorientés, et ont abandonné facilement le chemin de l'école. » Les parents baissent les bras, impuissants à fournir le minimum vital pour leurs enfants ; des familles entières errent aux abords des décharges pour trouver de quoi manger.

C'est pourquoi, après mûre réflexion la communauté des sœurs a décidé de construire une petite école au milieu d'un village. Pour ce faire, il a fallu convaincre les parents et les mobiliser.

Ce sont les parents eux mêmes qui ont été embauchés comme manœuvres : ils ont commencé par transporter les briques vers le chantier de la future construction, moyennant un petit salaire qui permet à la famille de se nourrir au lieu d'aller à la décharge de la ville pour chercher de quoi vivre. Un entrepreneur gère le chantier qui devrait se terminer dans les prochaines semaines.



En parallèle du chantier, les plus petits sont pris en charge, la classe a redémarré dans des locaux provisoires. « Ceci est une façon de leur donner goût à aller à l'école comme tous les enfants de leur âge. »

L'institutrice est une jeune femme bachelière qui avait perdu son travail et son logement à la suite d'une longue maladie, et qui est actuellement hébergée dans la Communauté des Sœurs.

Dans la grisaille ambiante, grâce à l'impulsion des Filles de la Charité, plusieurs familles se mobilisent avec l'espoir de donner un avenir meilleur à leurs enfants. Sœur Madeleine m'a rapporté les propos d'un père de famille: « **le plus beau cadeau qu'on puisse faire à un enfant c'est de lui assurer une éducation pour qu'il puisse se pendre en charge un jour** »

Christelle LASSIAT

## Notre nouveau siège / magasin est opérationnel !

Après près de deux années d'activités intenses nous voilà au bout du chantier avec une superbe réalisation à l'aube de nos 50 ans. Entre le suivi et l'accompagnement par notre ami architecte Daniel Munck, les dossiers administratifs et les nombreuses journées passées sur site, nous mesurons le gros travail d'équipe effectué. Nous avons à présent un bel outil de travail pour assurer la pérennité de notre association.

L'investissement de plus de 900'000€ a pu se faire grâce à l'aide en premier lieu de subventions importantes obtenues auprès du Conseil Départemental du Haut-Rhin (initié en avril 2019), de la Région Grand Est et de fonds Européens FEDER. A cela se sont rajoutés des legs spécifiques, des soutiens de Fondations, des subventions de certaines Communautés de Communes, du mécénat d'entreprises et de nombreux dons de particuliers. Nous avons osé et le résultat est formidable !

L'objectif de ne pas ponctionner l'argent destiné aux enfants est atteint avec grande fierté.

La date d'ouverture du magasin qui était prévue le lundi 12 avril, divulguée à petite échelle le temps que les bénévoles trouvent leurs marques, a été reportée suite au confinement du mois d'avril. Normalement au moment de la lecture de cette édition du bulletin nous espérons que le magasin sera ouvert et vous serez les bienvenus soit pour faire vos achats soit pour déposer vos vêtements ou autres.

### Quels sont les articles recherchés par Terre des Hommes Alsace ?

Vêtements bébés, enfants ou adultes, chaussures, sacs à main, linge de maison, draps et couvertures, matériel de puériculture, le tout **propre et en bon état**.

**A tous les donateurs : s'il vous plaît, faites une présélection des articles que vous comptez donner à Terre des Hommes Alsace. Demandez-vous si ces articles peuvent être vendus. Si non, déposez-les directement à la déchèterie. C'est aussi un signe de respect pour les bénévoles et pour les futurs propriétaires.**

**> Actuellement 90% des articles donnés ne sont pas utilisables !**

**> MERCI de ne donner que ce que vous seriez prêts vous-mêmes à acquérir.**

### Vaisselle & bibelots :

Dépôt uniquement aux heures d'ouverture du magasin au :

**52 rue de l'Île Napoléon 68170 RIXHEIM**

⇒ Tous les lundis de 14h à 17h

⇒ 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> samedi du mois de 8h30 à 11h30

Ou contacter le siège **au nouveau numéro 03 89 44 59 85**

Nous n'avons cependant ni la place ni les moyens de récupérer du mobilier.

L'inauguration et une journée portes ouvertes seront organisées une fois la situation sanitaire revenue à la normale.

Simon Rey





## Nouvelles d'Haïti

*Pour cet article, je vais donner la parole à Anne Cèbe de notre partenaire Inter Aide. Anne a fait une mission en Haïti en novembre dernier en passant par la République Dominicaine. La mission était la première depuis un an, en raison de l'épidémie de coronavirus.*

En Haïti, les écoles primaires ont fermé leurs portes le 25 mars 2020. Les équipes des programmes se sont alors consacrées à la diffusion de messages et d'information sur la prévention du virus, en coordination avec les autorités et les services déconcentrés du Ministère de la Santé, et des points de lavage de main ont été installés aux principaux lieux de passage. Les équipes ont aussi poursuivi des formations en petits groupes pour les enseignants, les directeurs et les comités d'école, mais aussi la revue et la mise à jour, avec les équipes des écoles, des différents cahiers de suivi (caisse, appel, inscription...). Les écoles ont rouvert le 18 août 2020 pour terminer l'année scolaire 19/20 et la rentrée 2020 a eu lieu le lundi 9 novembre 2020.



### Point sur les principales activités

**Constructions :** Donald Deshommes, le nouvel ingénieur haïtien en génie civil, viendra à Lamielle début 2021 pour faire le tour de tous les projets de construction. La construction des bâtiments est prévue à Toussaint Louverture et ND de Lamielle, et les réhabilitations des bâtiments sont prévues à Baptiste Conservatrice et Mixte Evangélique. Pour les autres zones les contraintes techniques du terrain et les délais de décision empêchent le commencement des chantiers.

**Cohorte 2020-2021 :** Deux écoles (Cœurs Unis Tilory et La Merci) n'ont pas rouvert à la rentrée, la cohorte pour cette nouvelle année scolaire est donc de 27 écoles accueillant 3 221 élèves du préscolaire à la 6ème année fondamentales.

**Accréditation des écoles :** Le permis de fonctionnement nécessite un acte notarié coûtant 5 000 HTG (environ 55 €). Le coût de l'accréditation est de 30 000 HTG (333 €). Inter Aide prévoit de prendre en charge 40% des coûts du permis et 50% des coûts d'accréditation.

**Calendrier de désengagement :** On prolonge le programme d'une année scolaire pour compenser les retards entraînés par la crise sanitaire. L'enquête finale devra être faite sur l'année 21/22.

**CB3 :** Malgré une année perturbée et raccourcie, les résultats du test CB3 ont fortement augmenté. Ce test, passé individuellement, mesure chaque année les compétences de base des élèves de 3ème année (lecture écriture, calcul). Cette progression peut donc être vue comme le résultat de l'amélioration de la qualité pédagogique de l'enseignement dispensé.

Anne Cèbe / Neil Greener

## Nouvelles du Sénégal

*Loin de l'agitation politico médiatique qui règne à Dakar, la vie se poursuit calmement à Gamadji Saré. Pour l'instant, le village n'a pas été touché par la pandémie et notre projet fonctionne normalement. Les mamans cuisinières demeurent fidèles au poste et sont contentes de pouvoir utiliser la nouvelle structure et ses équipements pour préparer les repas des enfants.*

Conformément au projet, les enseignants et les élèves des grandes classes ont cette année la charge du jardin pédagogique. Il sert toujours de lieu d'apprentissage. Les enfants se familiarisent avec la préparation de la terre, la mise en place des pépinières, les semis, les soins aux plantes, l'irrigation, le repiquage au champ. Tous les jours une autre classe vient pour l'arrosage des plates-bandes grâce à l'eau fournie par le puits creusé en 2019 avec le soutien d'un partenaire de la région d'Angoulême.

L'idée directrice est toujours d'initier les enfants au maraîchage que les familles peuvent mettre en place en vue d'enrichir le traditionnel plat de riz en ajoutant les légumes de propre récolte.

En ce début d'année, nous avons eu une superbe récolte d'aubergines, grâce au travail et aux bons soins de Daouda, l'ouvrier agricole qui entretient sans relâche les rigoles d'irrigation du champ scolaire et prend grand soin des plantations pour les mener à bon terme.

La saison des pastèques s'annonce belle aussi et les enfants bénéficieront d'un bon supplément au repas : une tranche de pastèque en dessert. Les sourires des élèves seront à l'image du bon goût des cucurbitacées.

Je voudrais profiter de ces quelques lignes pour remercier les parrains et donateurs pour leur fidèle soutien à ce projet. Les voyages étant encore incertains pour cette année, j'espère pouvoir, dans un prochain numéro de notre bulletin, vous donner des nouvelles « vécues sur place ».

Jacky FLAMMEN



## Inde du Sud



### Pour ce bulletin nous allons mettre en valeur la structure en place à Salem : **Enfants errants dans les gares en Inde**



Salem accueille des enfants seuls et perdus dans ce grand centre ferroviaire. 182 trains passent quotidiennement et le centre prend en charge 380 enfants annuellement de moins de 5 ans à 18 ans. De nombreux enfants retrouvent à nouveau leur famille et reçoivent l'aide nécessaire, surtout en alimentation.

#### **Maison d'accueil de jeunes filles de Salem**

En février, 38 jeunes filles ont été accueillies au centre de Salem. 12 pour abus sexuel, 9 pour tentative de mariage forcé, 5 pour travail forcé, 7 abandonnées par leur famille et 5 pour être protégées contre les violences.

En même temps, le centre a pu réintégrer 42 jeunes filles dans leur famille dans des conditions leur garantissant un environnement sécurisé.

Tous ces enfants ont été testés pour le Covid, ont reçu des kits d'hygiène et une alimentation permettant de compenser certains manques. 4 jeunes filles enceintes ont été particulièrement suivies.

Ils ont aussi eu des cours d'éducation : lecture, écriture et travaux manuels comme de la broderie.

*Avez-vous vu le film Lion avec Nicole Kidman ? Une incroyable histoire vraie : à 5 ans, Saroo se retrouve seul dans un train traversant l'Inde qui l'emmène malgré lui à des milliers de kilomètres de sa famille. Perdu, le petit garçon doit apprendre à survivre seul dans l'immense ville de Calcutta. Après des mois d'errance, il est recueilli dans un orphelinat et adopté par un couple d'Australiens.*

*25 ans plus tard, Saroo est devenu un véritable Australien, mais il pense toujours à sa famille en Inde.*

*Armé de quelques rares souvenirs et d'une inébranlable détermination, il commence à parcourir des photos satellites sur Google Earth, dans l'espoir de reconnaître son village.*

*Mais peut-on imaginer retrouver une simple famille dans un pays d'un milliard d'habitants ?*

*Je vous laisse découvrir la suite en regardant le film.*



Le centre a pris en charge une jeune fille, Anusha, en janvier. Ses parents sont séparés et elle et son grand frère vivaient dans la rue avec leur mère. Anusha après son accueil est restée dans le centre de Salem pendant un mois sans avoir aucune visite. Son envie d'apprendre, à faire des études a décidé le comité de Salem de lui trouver une place dans un centre d'éducation et lui donner une chance d'avoir une meilleure vie



## Maison d'accueil pour handicapés mentaux et physiques de Thandarampet

Le centre a mis en place une aide pour 4 nouveaux enfants diagnostiqués avec des retards mentaux en plus des 13 familles aidées régulièrement. Des aides éducatives ont été apportées à 24 enfants et 35 ont pu suivre des cours en ligne avec leurs parents. Un fauteuil roulant a été offert à un enfant.

### Maison d'accueil de Tiruvannamalai

56 enfants sont présents dans le centre et 43 enfants sont suivis dans leur famille.

Tout progrès est une source de joie qui permet à l'équipe de trouver l'énergie de faire encore mieux le lendemain. Pour cette publication, nous les mettons à l'honneur.

Magesh, atteint d'infirmité motrice, commence à pouvoir rester debout tout seul.

Mohita, arrive quant à lui à rester assis seul pendant 5 minutes

Duraivendan, commence à colorier l'intérieur des objets sans dépasser les lignes Sriharini, arrive à se laver les dents toute seule.

Ces progrès peuvent sembler dérisoires mais sont des étapes importantes du développement de ces enfants et à l'acceptation du handicap par leur parents

Tanja SANCHEZ

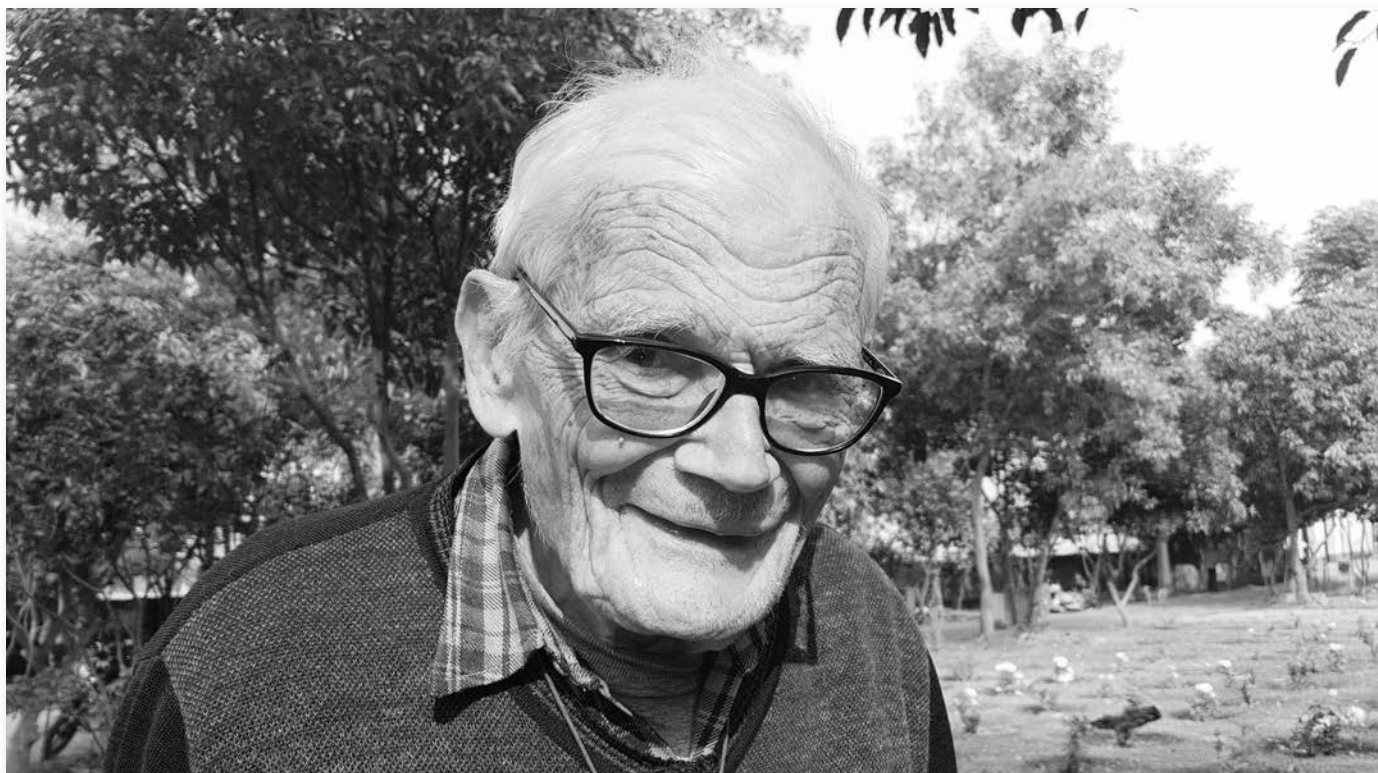


# Inde du Nord

## Adieu Père Laborde

Le père François Laborde est décédé le jour de Noël dernier à l'âge de 93 ans, après avoir consacré sa vie pendant 55 ans aux pauvres des bidonvilles de Calcutta, aux enfants handicapés et aux lépreux. Il a été un des premiers partenaires soutenus par Terre des Hommes Alsace suite à une visite en Inde de notre Président fondateur Pierre Bollinger.

C'est en 1976 qu'il ouvre un premier foyer pour enfants handicapés à Howrah, un quartier de la périphérie de Calcutta, avant de créer d'autres centres pour les enfants lépreux, des lieux d'accueil avec écoles spécialisées, unité de rééducation physique, dispensaires avec consultations et médicaments gratuits, des écoles, des ateliers et des programmes d'aide aux jeunes mères. ⇒ [www.howrahsouthpoint.org](http://www.howrahsouthpoint.org)



Sa vie auprès des plus pauvres de Calcutta avait inspiré son ami Dominique Lapierre pour son best-seller mondial «La cité de la joie », dont les retombées financières ont été allouées directement aux projets de Howrah South Point. Il est venu nous rendre visite plusieurs fois en Alsace et a participé à des ventes d'oranges en sortie de supermarché. Plusieurs membres du conseil d'administration et des bénévoles de Terre des Hommes Alsace ont pu visiter les projets de Calcutta. Le formidable travail réalisé en faveur des plus démunis dans l'enfer de cette ville nous a tous laissés pan-tois.

Le père Laborde, fait chevalier de la Légion d'Honneur par le président François Mitterrand puis élevé au grade d'officier en 2019, aimait dire que HSP n'était pas son œuvre, mais qu'elle s'était développée grâce à ses frères et sœurs indiens mais aussi grâce aux nombreux volontaires qui viennent régulièrement de France, d'Allemagne et de Suisse. Nous garderons en mémoire son humilité profonde et son choix de vie exemplaire.



### Namaskar, père Laborde

(salut indien dont nous avons découvert à Calcutta le sens profond : « Que mon cœur se joigne au tien comme les deux paumes de nos mains », réhabilité chez nous par temps de Covid)

Simon Rey

## Histoire d'une réussite – Inde du Nord

Je suis Shabana Khaton, une ancienne élève de l'école de l'après-midi de « Our Lady Queen of the Missions » (Notre Dame des Missions) à Calcutta.

J'ai rejoint l'école en 1996. À l'époque, l'école gratuite avait des classes jusqu'au troisième niveau. Alors que j'étais justement en classe de troisième, l'idée de devoir quitter l'école était très difficile à accepter. Mais cette année-là, à la surprise générale, la direction a décidé de créer des classes de niveau supérieur et c'est ainsi que j'ai eu la chance d'étudier jusqu'à la septième classe dans cette même école. Je me souviens encore très bien de ce dernier jour, le 23 mars 2003, jour d'adieu pour les élèves sortants de la septième classe. Mes amis et moi étions très tristes de quitter l'école parce que nous nous sentions respectés et valorisés auprès des sœurs et des professeurs. J'avais l'impression de quitter ma maison.

A cette époque, j'avais un grand rêve, celui de devenir enseignante, si possible dans mon école préférée. Mais je n'étais pas sûre d'y arriver. J'ai rejoint une autre école pour mes études supérieures et en 2006, j'ai terminé ma classe dix et avais toujours envie de continuer à étudier.

Par contre la coutume musulmane est de marier les filles très tôt, et ma famille a décidé de me donner en mariage contre mon souhait.

J'étais très contrariée et je pensais que mon rêve de devenir enseignante ne se réaliserait jamais. J'ai convaincu ma famille, après de nombreuses et âpres discussions, de me permettre de terminer au moins la classe XII et ensuite je me marierai.

À ma grande surprise, ils ont accepté, j'ai terminé la classe XII et je me suis mariée la même année. Puis mes jours se sont écoulés simplement en prenant soin de ma famille.

En 2014, mon rêve s'est partiellement réalisé puisque j'ai enseigné pendant 3 ans dans une école de la banlieue de Calcutta. Et puis un jour j'ai décidé de poser ma candidature à l'école Queen of the Missions Afternoon School. Pour mon plus grand plaisir j'ai été nommée enseignante. Je me souviens encore du 30 juin 2017, le jour où je suis rentrée dans mon école en tant qu'enseignante. **C'était le plus beau jour de ma vie, car mon rêve s'est réalisé.** J'aime enseigner et être avec les enfants. Je suis très heureuse de faire partie de la famille de Notre Dame des Missions et je suis reconnaissante aux sœurs de m'avoir donné l'occasion d'enseigner, sans oublier bien sûr de remercier les importants partenaires étrangers qui soutiennent cette école pour enfants venant de la périphérie très pauvre de Calcutta.

Shabana Khaton



## Brésil

Le Brésil fait régulièrement la une des journaux entre les scandales de corruption et dernièrement la gestion catastrophique de la crise de la covid-19.

Les articles et commentaires de la presse sont inquiétants :

- Il y a bien quelque chose de pourri au royaume du Brésil. Le pays tout entier est frappé par une série de crises simultanées, une sorte de tempête parfaite – récession économique, catastrophes environnementales, polarisation extrême de la vie politique, Covid-19... A cela vient s'ajouter le naufrage du système judiciaire.

- L'épidémie est hors de contrôle. A partir de maintenant, nous ne pouvons compter que sur nous-mêmes.

- C'est absolument dramatique, pratiquement partout dans le pays le système de santé s'est effondré.

Dans cette tourmente se débattent nos partenaires, nos amis, des hommes, des femmes et des enfants.

Notre ami Padre Rémi a pleuré de tristesse et de désolation lors de mon dernier entretien téléphonique. Pour se protéger il passe une grosse partie de son temps à la ferme, loin de la ville, où il fait fructifier les trop rares gouttes d'eau du sertão semi-aride. Malgré tout cela nos projets continuent à être présents en faveur des enfants et des familles avec le soutien alimentaire au quotidien, la livraison de produits d'hygiène de base, des cahiers d'activités et des kits pédagogiques.



Il faut continuer et espérer rapidement une amélioration de la situation. Pendant ce temps sans élèves, le PROAC (projet d'enfants des rues) continue d'améliorer les installations avec la couverture du terrain de sport, indispensable vu les températures élevées tout au long de l'année. Cela « grâce » à une aide financière reçue lors de la fermeture du projet d'accueil des enfants orphelins, abandonnés, battus, géré par les entreprises locales et que le gouvernement n'a plus autorisé à fonctionner, sans toutefois proposer une solution ou prendre en charge ces enfants vivant de terribles situations.

Simon Rey



# Angola

Message de Soeur Gaudencia, supérieure du Lar dos Pequenos

Chère Danielle et chers bienfaiteurs,

Nous espérons que vous êtes tous en bonne santé. Tous les enfants, avec nous, les Sœurs qui veillons sur les enfants du Lar dos Pequenos, sommes en bonne santé.

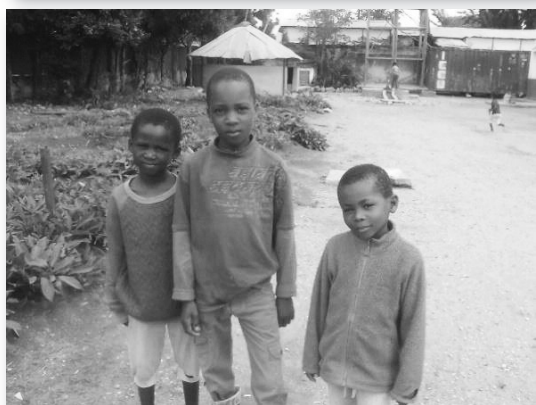


Après près de 10 mois sans cours à cause de la pandémie de Covid 19, les enfants de 7 ans ont commencé leurs cours en janvier et février, et ceux de 5 et 6 ans auront cours à partir du 15 de ce mois de mars.

Chaque enfant que nous recevons dans ce foyer a une histoire:



Certains d'entre eux sont emmenés soit par leur père ou un autre membre de la famille parce que leur mère est décédée et qu'aucun autre membre de la famille n'est autorisé à garder l'enfant. C'est l'exemple de ces enfants.



Nous avons des enfants, garçons et filles, que la police nationale a trouvé errants dans les rues, et que les services sociaux nous ont confiés, c'est le cas de ce groupe de garçons.

Après avoir passé du temps au foyer, certains enfants nous disent d'où ils viennent. Nous cherchons ensuite les familles avec l'aide de personnes vivant dans cette région, et si les familles viennent, les enfants rejoignent le sein de leur famille. C'est ce que nous avons fait avec deux filles en décembre dernier. Recueillies à Kuito Bié, nous avons localisé leurs familles avec l'aide de quelques prêtres. Cette jeune fille est l'une d'entre elle. Plus d'histoires dans le prochain bulletin !



Danielle Grumet

# Pérou

## La covid 19 et la vie de nos programmes

### La situation dans le pays

En ce début 2021 le Pérou vit des situations dramatiques. En effet malgré un classement des régions où sont implantés nos programmes en zones à niveau de contagion extrême, les mesures arrêtées par le gouvernement ne ralentissent pas la propagation de la maladie. Le Pérou détient actuellement des records :

- Le nombre de morts pour 100000 habitants (160)
- Le taux de décès des malades en réanimation (50%)

Les causes de cette situation peuvent se résumer ainsi :

- Un système de santé trop précaire
- Une pauvreté omniprésente
- Une surpopulation des ménages

1/5 de la population vit sous le seuil de pauvreté et des millions d'habitants n'ont pas accès à l'eau potable. Faute de moyens de subsistance de nombreux péruviens ne se confinent pas et sortent pour chercher du travail. Une grande partie de ces populations ne comprend pas l'importance des gestes barrière et du lavage des mains.

### Action de Terre des Hommes Alsace pour nos programmes

Grâce à notre soutien financier les responsables locaux malgré la fermeture des cantines populaires et le confinement ont pu continuer à assurer la subsistance des enfants en préparant et distribuant des paquets de nourriture que les parents viennent chercher. Les enfants confinés dans les orphelinats continuent quant à eux d'être nourris hébergés et soignés comme avant la crise.

Jean-Jacques KIEFFER



Comment appliquer les consignes de confinement avec un habitat de ce type



Préparation des colis alimentaires par les mères de famille

## Vietnam

### Y CHI, une élève de la minorité BANA, habitant les Hauts Plateaux (Sud Vietnam)

Je vous fais part du témoignage de la jeune Y CHI, soutenue par Terre des Hommes Alsace au travers de l'aide accordée aux Sœurs de Soctrang.

Son courrier nous a été transmis par nos partenaires Sr Anne-Lucie et Sr Marie-Emmanuel.

« Je m'appelle Y CHI, je suis née en 1996. J'habite dans la ville de KonTum (Centre du Vietnam).

Ma famille comprend : papa, maman, 2 filles et 2 garçons. Pendant 5 ans, de 2009 à 2014, j'ai vécu dans la Maison d'Affection chez les Sœurs de la Providence à Soctrang et fait mes études dans les écoles de la ville.

L'année 2009-2010, j'étais au collège en 4ème, le résultat de fin d'année n'était pas bon.

En 3ème, j'ai fait des progrès en anglais et j'ai obtenu un assez bien.

Au Lycée, j'ai obtenu une bonne moyenne.

Mes résultats ont progressé jusqu'en Terminale.

J'ai obtenu mon diplôme de la High School en 2014 et je suis retournée dans ma famille.

Jusqu'en 2016, j'ai aidé mes parents, travaillant dans les plantations de légumes, tout en participant à des activités de la paroisse. Je gardais toujours dans mon cœur le désir de continuer mes études à l'Université.

En 2016, Sœur Marie-Emmanuel m'a donné une chance de revenir à Soctrang.

Là, j'ai aidé les enfants des classes de MAM NON (Jeunes Pousses) dans la communauté des sœurs pendant 6 mois.

Puis, je suis retournée à Kon Tum pour déposer une demande d'inscription à l'Ecole Normale.

A partir de 2017, j'ai suivi mes études à l'Ecole Normale. Mes parents ne pouvaient pas payer le loyer de mon appartement et j'ai demandé aux sœurs de me loger.

J'ai habité dans la congrégation jusqu'en août 2020 et j'ai eu mon diplôme avec mention Très Bien.

Actuellement, je donne des cours à l'école de Kim Phuoc, chez les Sœurs de la Providence. Mon désir est de pouvoir continuer mes études à l'Université, c'est pourquoi, je dois travailler pour m'ouvrir sur le monde, acquérir des capacités d'enseignement, une connaissance générale et aussi pour pouvoir payer les études dans l'avenir.

Depuis 2009, je garde une étroite relation avec les Sœurs et une profonde reconnaissance habite mon cœur. J'ai beaucoup reçu d'elles.

Je vous remercie aussi, Messieurs et Mesdames de Terre des Hommes Alsace, silencieusement vous nous aidez, et en tout point de vue, vous soutenez nos efforts pour devenir quelqu'un qui soit capable de construire la famille et avec d'autres la société humaine... »

L'inscription à l'Université coûte 7.000.000 VND. Pour y faire face, Y CHI donne des leçons d'anglais dans diverses écoles et perçoit un salaire de 5.000.000 VND par mois. Ses parents lui ont avancé 8.400.000 VND qu'elle souhaite rembourser au plus vite (Cours 1€ = 27500 VND).

Nous nous sommes engagés auprès de nos partenaires à soutenir financièrement Y CHI afin qu'elle puisse réaliser son rêve et poursuivre ses études à l'Université.

Grâce aux Sœurs de Soctrang, d'autres jeunes filles qui le souhaitaient, ont pu accéder à la scolarité et aux études et envisager leur avenir autrement que par le travail dans les champs.

Emmanuel LASSIAT





Docteur Bernard De Geeter avec le petit Sergio.  
Opéré en 2019 le petit garçon est en pleine forme



C'est avec plaisir que nous avons découvert l'hommage de la ville de Fianarantsoa à Sœur Suzanne Barbot qui a œuvré auprès des plus défavorisés pendant plus de 50 ans



TERRE DES HOMMES ALSACE  
Antoine de Saint-Exupéry

*Partagez votre bonheur,  
parrainez un enfant !*

Chaque don versé à Terre des Hommes Alsace donne droit à une déduction fiscale de 66% selon le Code Général des Impôts.  
Ainsi un don de 50€ ne vous reviendra qu'à 17€ !

Je souhaite devenir membre (cotisation annuelle de 10€)

Je souhaite parrainer un enfant défavorisé et m'engage à verser .....€

Mensuel       Trimestriel       Semestriel       Annuel

Je choisis le pays/projet dans lequel je souhaite parrainer cet enfant :

A cœur Battant       Haïti       Pérou  
 Angola       Inde       Sénégal  
 Brésil       Madagascar       Vietnam

Je ne souhaite pas parrainer, mais désire soutenir votre action :

Je vous adresse un don de .....€

Nom\*, Prénom\* ..... Adresse\* .....

Email ..... N° de téléphone .....

\*Mentions obligatoires

Les versements peuvent se faire par chèques libellés à Terre des Hommes Alsace ou virements automatiques  
(merci de préciser le cas échéant le ou les pays choisis).

Terre des Hommes Alsace s'engage à respecter scrupuleusement les dispositions de la loi 78-17 du 6 janvier 1978 relative à "l'informatique, aux fichiers et aux libertés" ([www.cnil.fr](http://www.cnil.fr)) ainsi que les principes déontologiques qui en découlent quant à l'exploitation des informations personnelles que vous pouvez être amené à nous communiquer.

**À RENVOYER À :**

Terre des Hommes Alsace - 52 rue de l'Île Napoléon - 68170 RIXHEIM - Tél. 03 89 44 59 85  
Email : [tdh.alsace@wanadoo.fr](mailto:tdh.alsace@wanadoo.fr) - site : [www.terredeshommes-alsace.com](http://www.terredeshommes-alsace.com) - SIRET 803 290 428 00025  
CCM DU VIEIL ARMAND - IBAN FR76 1027 8035 1000 0603 9444 059 - BIC : CMCIFR2A